

# Zmluva

**o poskytovaní služieb súvisiaca s nadobúdaním, produkciou a koprodukciou televíznych programov v rámci vysielacieho času televíznej spoločnosti uzatvorená podľa § 261 odst. 2 s tým, že podľa § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Zb. tento typ zmluvy nie je upravený Obchodným zákonníkom.**

## Zmluvné strany

**Objednávateľ: Mesto Fil'akovo**

**Radničná 25**

**986 01 Fil'akovo**

**IČO : 0031607**

**DIČ : 202 111 5052**

**Zastúpené primátorom mesta Mgr. Attilom Agócsom PhD**

**Zhotoviteľ: TV LocAll s.r.o.**

**Farská lúka 1586/44, 986 01 Fil'akovo**

**zastúpené: Štefan Elek**

**IČO : 47 440 066**

**DIČ: 2023870893**

**Bankové spojenie : VÚB Fil'akovo**

**Číslo účtu : 3190493857/0200**

## **čl. 1 Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služieb súvisiacich s nadobúdaním, produkciou a koprodukciou televíznych programov (napríklad reportáže, rozhovory, živé prenosy) v rámci vysielacieho času Tv LocAll (ďalej v texte iba spoločnosti) pre mesto súvisiacich s vysielacím časom televízneho vysielania a s nadobúdaním, produkciou alebo koprodukciou programových materiálov určených na televízne vysielanie šírených v káblových rozvodoch spoločnosti vo Fiľakove , Rimavskej Sobote, Lučenci, Tornali , Detva vo formáte DVB C - ANALÓG, IPTV a cez DVB T vysielateľ Rimavská Sobota 25 k .
2. Zaradenie predmetu zmluvy podľa spoločného slovníka obstarávania CPV 92220000-9 Televízne služby, 9222100-6 Služby na výrobu televíznych programov. Na predmet tejto zmluvy sa vzťahuje § 1 odst. 2 písm. h.) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.
3. Zhotoviteľ poskytuje služby uvedené v bode 1. tohto článku na základe platnej licencie na televízne vysielanie vydané Radou SR pre vysielanie a retransmisiu spoločnosti KABEL TELEKOM s.r.o. ako vysielateľom a na základe zmluvy uzavretej medzi vysielateľom a zhotoviteľom podľa tejto zmluvy ako výrobcom televíznych programov. Licencia aj citovaná zmluva je súčasťou tejto zmluvy ako príloha č.1 a príloha č.2.
4. Zhotoviteľ na území mesta Fiľakova vysiela podľa platnej zmluvy s prevádzkovateľom retransmisie, (KDS) a IPTV Regiotel.

## **čl. 2 Povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ poveruje Klaudiu Kováčsovú zodpovednosťou za spoluprácu pri poskytovaní informácií súvisiacich s predmetom tejto zmluvy. Táto osoba v záujme kvalitného spravodajstva o činnosti mesta a organizácií zriadených mestom Fiľakovo bude včas informovať zhotoviteľa o podujatiach a informáciách, na zverejnení ktorých má objednávateľ záujem.

2. Objednávateľ sa zaväzuje dodávať zhotoviteľovi dohodnutým spôsobom (písomne, telefonicky, elektronickou poštou) aktuálne informácie súvisiace s predmetom zmluvy a požadovaným rozsahom diela.

### **čl. 3 Povinnosti zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať tvorbu a vysielanie predmetu zmluvy v súlade s Európskymi dohovormi o Prístupe verejnosti k informáciám, v súlade so zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii v znení nesk. predp., v súlade so zákonom č. 610/2003 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení nesk. predp., v súlade so zákonom č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení nesk. predp.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje aktívne spolupracovať s objednávatelom na vyhľadávaní a spracovaní informácií súvisiacich s predmetom zmluvy, pričom poverí konkrétnu osobu zodpovednú za tvorbu a redakciu predmetu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby poverené za obidve strany po obdržaní informácie od objednávatel'a rozhodnú o forme spracovania tejto informácie.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje archivovať vysielanie týkajúce sa predmetu zmluvy na záznamovom médiu po dobu 30 dní. Súčasne sa zhotoviteľ zaväzuje, že objednávatel'ovi poskytne mesačný súhrn odvysielaných príspevkov týkajúcich sa predmetu zmluvy na záznamovom médiu. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávatel'ovi na nosiči (DVD) záznam z rokovania MsZ do 7 pracovných dní.
4. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávatel'ovi všetky skutočnosti, prípadne zmeny týkajúce sa platnej licencie na televízne vysielanie vydané Radou SR pre vysielanie sa retransmisiu spoločnosti, ktoré sa môžu dotýkať predmetu tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje odvysielať informácie odsúhlasené poverenými zástupcami zmluvných strán poskytnuté objednávatel'om podľa čl. 2 bod 2 v požadovanom

rozsahu podľa čl.4.

6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy bude v súlade s STN IEC 60050-723 na rozhlasové a televízne vysielanie.: zvuk, televízia, dáta.
7. Zhotoviteľ ručí za objektívnosť a vyváženosť svojho vysielania v súlade so zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje neposkytnúť tretej osobe záznamy a produkciu vyrobenú v zmysle tejto zmluvy bez výslovného súhlasu objednávateľa.

#### **čl. 4 Rozsah diela**

1. Zhotoviteľ poskytne v rámci vysielania platnej televíznej programovej štruktúry objednávateľovi v období od uzatvorenia tejto zmluvy do 31.12.2018
  - 12 príspevkov za mesiac paušálne mesačne
  - 7 ks slov.jazyku
  - 5 ks maď.jazyku.
  - oznamy MsÚ Filakovo nekomerčného charakteru
  - záznam z rokovania MsZ Filakovo (úplný) pre účely mestaNad rámec s dohodnutými podmienkami mesto si môže objednať podľa platných finančných podmienok. / viď prílohu č.6/2 /
2. Zhotoviteľ v rámci tohto času odvysiela vyrobené programy (reportáže, rozhovory... ) z informácií poskytnutých objednávateľom v dennej štruktúre v niektorej z relácií: „Regiónálny týždenník “ – premiéra v pracovných dňoch o 17.00 h. v súlade so schválenou štruktúrou vysielania radou SR pre vysielanie a retransmisiiu.

#### **čl. 5 Platnosť zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2018 do 31.12.2018. Zmluvné strany sa dohodli, že pred ukončením stanovenej doby platnosti je možné túto zmluvu dodatkom upraviť a predĺžiť. Dodatok k zmluve musí obsahovať aj dohodu o cene.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva môže byť ukončená:
  - 2.1. dohodou zmluvných strán
  - 2.2. písomnou výpoveďou zmluvy bez udania dôvodu.

Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po obdržaní písomnej výpovede od druhej zmluvnej strany.

## **čl. 6 Cena a platobné podmienky**

1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy podľa čl. 1 v rozsahu podľa čl. 4 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a doplnkov.
2. Cena za zhotovenie v rozsahu čl. 4 predstavuje: mesačne 980 Eur vrátane DPH  
Nad rámec s dohodnutými podmienkami mesto si môže objednať živý prenos zo zasadnutia MsZ Fiľakovo v hodnote 150 Eur cez youtube online .Nad paušálnej platby mesto si že objednať príspevok za 90 Eur ./ obsahuje komplet výrobu a odvysielanie /.
3. Cenu za zhotovenie diela uhradí objednávateľ na základe vystavenej faktúry za príslušný kalendárny mesiac a vždy sa uhradí na základe faktúry, po písomnom potvrdení odvysielaných produktov poverenou osobou.
4. Jednotlivé faktúry budú obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
6. Lehota splatnosti faktúr je 15 dní od doručenia objednávateľovi.

## **čl. 7 Zmluvné pokuty**

1. Ak zhotoviteľ nesplní predmet zmluvy uvedený v čl. 1 v rozsahu v zmysle čl. 4 zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 100,- € za príslušný mesiac.
2. Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou faktúr, zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

## čl. 8 Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.
4. Právnych vzťahoch osobitne neupravených uzatvorenou zmluvou sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve s mestom Filakovo za podmienok zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom zmluvy prečítaním, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, na znak toho ju podpisujú.
7. Táto zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, pričom objednávateľ si ponechá 2 originály a zhotoviteľ si ponechá 1 originál.

Filakovo dňa 12.12.2017

Objednávateľ:



Zhotoviteľ:

Tv L... r.o.  
Farská lúka 15... 01 Filakovo  
IČO:47 440 0... 2023870893